



TYRE STAND

(GB)

TYRE STAND

Assembly and safety advice

(HU)

ABRONCSTÁROLÓ

Használati- és biztonsági utasítások

(SI)

STOJALO ZA PLATIŠČA

Navodila za montažo in varnost

(CZ)

STOJAN NA PNEUMATIKY

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)

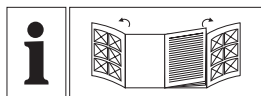
STOJAN NA PNEUMATIKY

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

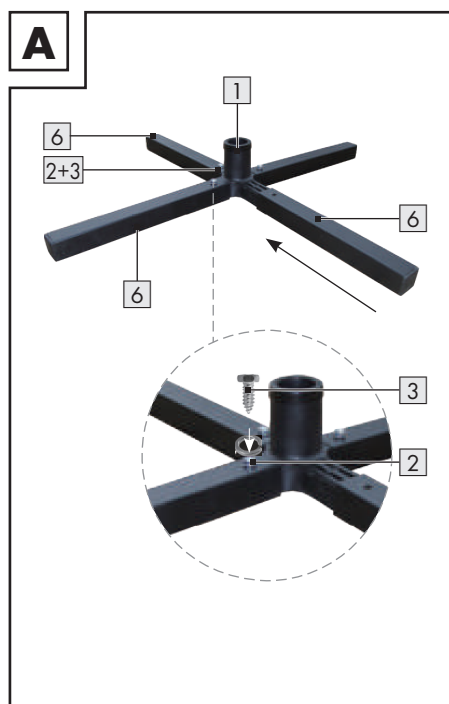
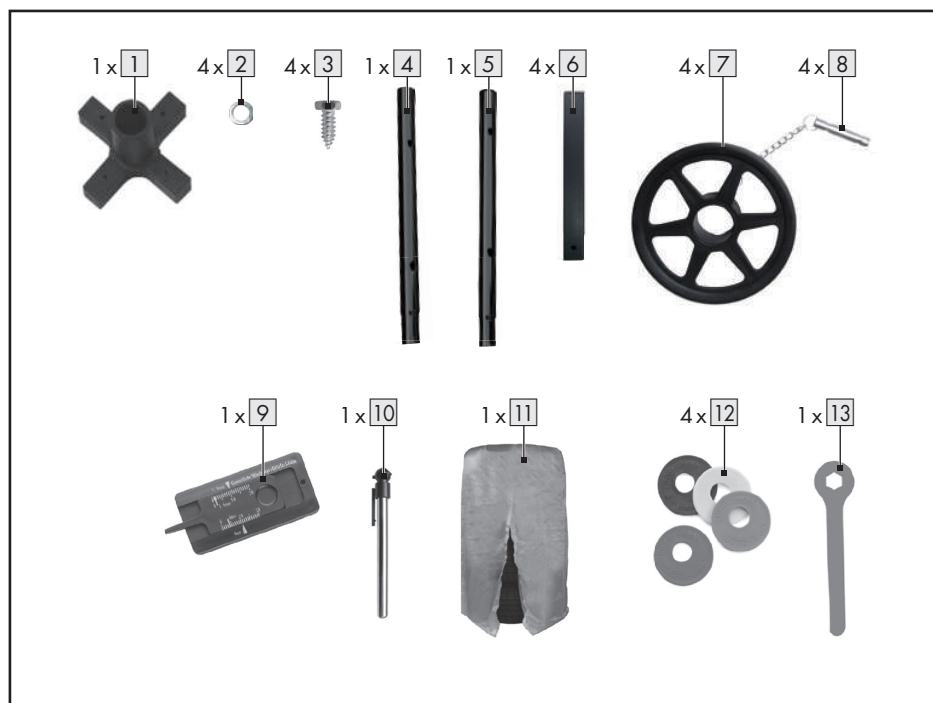
(DE) (AT) (CH)

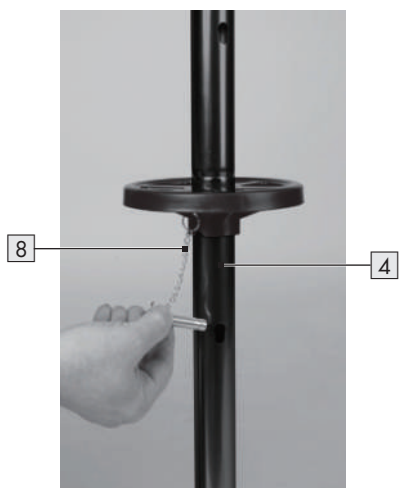
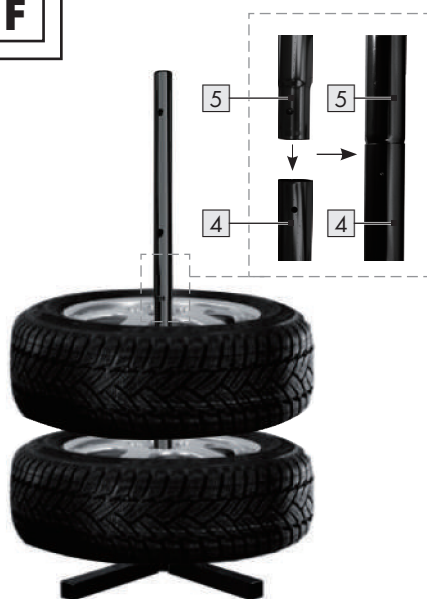
FELGENBAUM

Montage- und Sicherheitshinweise



GB	Assembly and safety advice	Page	5
HU	Használati- és biztonsági utasítások	Oldal	8
SI	Navodila za montažo in varnost	Stran	11
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	15
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	18
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	21



C**D****E****F**

G**H****I**

TYRE STAND

● **Introduction**



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product.

Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

The tyre stand is intended for the storage of wheel rims with or without tyres. This product is not intended for commercial use.

● **Description of parts**

- 1 Central linking piece
- 2 Spring washers x4
- 3 Screws x4
- 4 Down rod section (without plug)
- 5 End rod section (with plug)
- 6 Extension legs x4
- 7 Plate x4
- 8 Integrated pin x4
- 9 Tread depth gauge
- 10 Air pressure gauge
- 11 Tyre protection cover
- 12 Tyre chips x4, 4 different colours
- 13 Hexagon wrench

● **Technical data**

Suitable for all currently available car rims up to 18 inches (approx. 46 cm).

Suitable for all common car wheel rims with tyre widths up to 225 mm (225/55 R18).

Material:	Steel, aluminium, PP (polypropylene)
Total height (without container):	approx. 1 m
Weight (without accessories):	approx. 2.65 kg
Max. load capacity (4 wheels):	100 kg
Max. load per disc:	25 kg

● **Accessories**

Tyre protection cover 11

With hook-and-loop tape fastening

Tyre chips 12

In 4 different colours.

Labelling: front left, right front, left rear, right rear

Air pressure gauge 10

For easy measurement of air pressure.

Measurement range: 0.7 to 3.5 bar /
10 to 50 psi

Tread depth gauge 9

Measurement range: 0 to 20 mm; shows statutory minimum tread depth (1.6 mm) and recommended tread depth for winter tyres (4 mm).

The required profile measurements may vary by country. Therefore please find out about the specific regulations in your country.



Safety information



Do not tilt the tyre stand!

▲ WARNING! RISK OF INJURY TO PERSONS! DANGER OF TIPPING!

- ▲ WARNING!** The type stand must be set up on a solid and even ground before use.
- The base must not slope, as the stability of the rack cannot then be guaranteed (use spirit level to check).
 - The tyre stand may not be used for any other purpose since this could cause injury.

- The tyre stand may not be moved when supporting a load (rims + tyres) since there is a danger that it could tip over.
- The tyre stand may not be tipped since this could cause injury.
- The tyre stand may not be used if damaged since this could cause injury.
- Always operate the tyre stand using two hands.



Due to danger of tipping, load tyre stand **ONLY** from bottom to

top, in order to avoid injury.

- Check the tyre holder regularly for damage and wear and stop using it in case of any defects.
- Do not use the tyre holder for any other purposes (e.g. as ladder or safety stand).
- Keep children away from the tyre holder.
- Do not load the tyre holder beyond the maximum permissible load (see Technical data).

● **Assembly**

Decide on the final location for your tyre holder before putting the wheels on to it.

1. First of all fit the central linking piece [1] and the extension legs [6] together (if necessary a rubber hammer can help with this). Fasten with the spring washers [2] and screws [3] supplied (see Fig. A).
2. Insert the down rod section (without plug) [4] into the linking piece [1] (see Fig. B).
3. Then slide the plate [7] over the centre length of the pipe. Insert the pin [8] through the lowest borehole and attach the plate [7] (see Fig. C).
4. Load the rim with tire (see Fig. D). Proceed in same sequence for the next tire (see Fig. E & F).

5. Now, put in place the end rod section (with plug) [5] (see Fig. F). Proceed as described above, until all 4 tires are properly stored (see Fig. G).

● **Instructions for use of accessories**

The tyre chips [12] are placed on the valves as a simple means of labelling when storing tyres. The air pressure gauge [10] is used for taking rough measurements. If needed, go to the nearest petrol station to check the pressure more accurately.

Use: Push in the measuring rod of the air pressure gauge [10] fully before use. Then place on valve and read off pressure in desired units on the measuring rod (See Fig. H). If the pressure is too high, the valve can be pressed in using the button on the side of the gauge to let out air.

The tread gauge [9] is used for taking rough measurements.

Go to a garage if necessary.

● **Maintenance and care**

- The tyre stand and the central linking piece [1] should be checked regularly for damage or wear.
- Use a damp cloth for cleaning. Do not use any cleaning fluids, solvents or sharp objects.
- The tyre protection cover [11] is used for storage of the tyres (see Fig. I).

● **Storage**

Keep the tyre stand in cool, dry place without direct sunlight.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 442251_2310) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

ABRONCSTÁROLÓ

● Bevezető



Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az

első üzembevetel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

Az abroncstároló kerékabroncsok tárolására használható gumikkal vagy anélkül. A termék üzleti használatra nem alkalmas.

● A részegységek leírása

- 1 Közepő elem
- 2 Rugós alátét x4
- 3 Csavar x4
- 4 Közepő rúd (dugó nélkül)
- 5 Felső rúd (dugóval)
- 6 Tartóláb x4
- 7 Tányér x4
- 8 Beépített csapszegek x4
- 9 Profilmélységmérő
- 10 Nyomásmérő
- 11 Keréktakaró
- 12 Keréklapkák x4, 4 színben
- 13 Imbuszkulcs

● Műszaki adatok

Minden gépkocsikerékhez 18 hüvelykig (kb. 46 cm).

Minden gépkocsikerékhez 225 mm-es abroncsszélességig (225/55 R18).

Anyaga:

Acél, alumínium,
PP (polipropilén)

Teljes magasság:

kb. 1 m

Súly (alkatrészek nélkül):

kb. 2,65 kg

Maximális terhelhetőség
(4 kerék):

100 kg

Maximális terhelhetőség
tányéronként:

25 kg

● Tartozékok

Keréktakaró ¹¹

Tépőzárral

Keréklapkák ¹²

4 különböző színben.

Jelzések: bal első, jobb első, bal hátsó, jobb hátsó

Nyomásmérő ¹⁰

Az abroncsnyomás méréséhez.

Mérési tartomány: 0,7 és 3,5 bar között /
10 és 50 psi között

Profilmélységmérő ⁹

Mérési tartomány: 0 és 20 mm között, a törvényileg előírt legkisebb profilmélység (1,6 mm) és a téli gumik ajánlott profilmélységének (4 mm) jelzésével.

A megadott profilmélységek országonként eltérőek lehetnek. Ezért nézzen utána az országában érvényes előírásoknak.



Biztonsági utasítások



Ne döntse el az abroncstárolót!

A FIGYELMEZTETÉS! Személyes sérülés kockázata - Dőlésveszély!

A FIGYELMEZTETÉS! Az abroncstárolót csak vízszintes, egyenletes és szilárd aljzatra állítsa fel.

- A felállítási hely nem lehet lejtős, mert úgy a biztonság nem garantálható (ellenőrizze vízmértékkel)!
- Ne használja az abroncstárolót más célokra, mert az sérülésveszéllyel jár.

- Az abroncstárolót a dőlésveszély miatt terhelés (felnik + gumik) nélkül helyezze át más helyre.
- Az abroncstároló megdöntése tilos, mert az sérülésekhez vezethet.
- Meghibásodás esetén az abroncstároló nem használható, mert az sérülés veszélyével jár.
- Az abroncstárolót mindig két kézzel kezelje.
-   A dőlésveszély fennállása miatt az abroncstárolót a sérülések elkerülése érdekében CSAK alulról felfelé haladva terhelje.
- Rendszeresen ellenőrizze az abroncstároló épségét, és a hegesztéseket, és ne használja, ha az sérült.
- Az abroncstárolót ne használja egyéb célokra (pl. létrának vagy állványnak).
- Az abroncstárolót tartsa a gyermekektől távol.
- Ne haladjon meg az abroncstároló maximális megengedett terhelhetőségét (lásd. műszaki adatok).

● Összeszerelés

A kerekek felhelyezése előtt válassza ki az abroncstároló végleges helyét.

1. Először dugja össze a középső elemet **1** és a tartólábakat **6** (szükség esetén ehhez használhat gumikalapácsot) majd rögzítse őket egymáshoz a mellékelt rugós alátétekkel **2** és csavarokkal **3** (lásd az A ábrát).
2. Illeszse bele a középső rudat (dugó nélkül) **4** a középső elembe **1** (lásd a B ábrát).
3. A tányért **7** tolja rá a rúd közepére. Dugja át a csapszeget **8** a legelső nyíláson, majd rögzítse a tányért **7** (lásd a C ábrát).
4. Helyezze fel a felnit az abronccsal (lásd a D ábrát). A következő kerék felhelyezésekor járjon el ugyanebben a sorrendben (lásd az E és az F ábrát).

5. Ezután helyezze fel a felső rudat (dugóval) **5** (lásd az F ábrát). Járjon el az előzőekben leírtak szerint, amíg mind a 4 kerék megfelelően a helyére nem kerül (lásd a G ábrát).

● Az alkatrészek használata

A keréklapkák **12** egyszerű dekorációs célt szolgálnak, a kerekek tárolása során a szelepre kerülnek. A nyomásmérő **10** durva ellenőrzésre szolgál. Szükség szerint az abroncsnyomás pontos ellenőrzéséhez menjen a legközelebbi benzinkútra.

Használat: Használat előtt tolja be a nyomásmérő **10** mérőrudját teljes mértékben. Ezután helyezze azt rá a szelepre, és a kitolódó mérőrudon olvassa le a nyomást a kívánt mértékegységben (lásd a H ábrát).

Ha a nyomás túl magas, levegő kieresztéséhez a nyomásmérő oldalsó fülével benyomhatja a szelepet.

A profilmélységmérő **9** durva ellenőrzésre szolgál.

Szükség esetén menjen el egy szerelőműhelybe.

● Karbantartás és ápolás

- Rendszeresen ellenőrizze az abroncstároló és a középső elem **1** épségét és kopását, meghibásodás esetén ne használja tovább.
- A tisztításhoz használjon egy nedves ruhát. Ne használjon tisztító- vagy oldószereket, illetve hegyes tárgyakat.
- A keréktakaró **11** az abroncsok tárolására szolgál (lásd az I ábrát).

● Tárolás

Az abroncstárolót hűvös, száraz, a közvetlen napfénytől védett helyen tartsa.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézettsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 442251_2310) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címloldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról. Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

STOJALO ZA PLATIŠČA

● Uvod



Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo

uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Uporaba v skladu z določili

Stojalo za platišča je namenjeno shranjevanju platišč s pnevmatikami/brez pnevmatik. Ta izdelek ni predviden za profesionalno uporabo.

● Sestavni deli

- 1 Keskiosa
- 2 Elastične podložke x 4
- 3 Vijaki x 4
- 4 Srednji del cevi (brez zatiča)
- 5 Zaključek cevi (z zatičem)
- 6 Ramena x 4
- 7 Krožnik x 4
- 8 Integrirani zatiči x 4
- 9 Merilnik za merjenje globine profila
- 10 Merilnik zračnega tlaka
- 11 Zaščitna vrečka za pnevmatike
- 12 Oznake za pnevmatike x 4,
4 različne barve
- 13 Tipko

● Tehnični podatki

Primerno za vsa običajna platišča za osebna vozila velikosti do 18 col (pribl. 46 cm). Ustreza vsem običajnim platiščem za osebna vozila s širino pnevmatike do 225 mm (225/55 R18).

Material:	jeklo, aluminij, PP (polipropilen)
Višina (brez posode):	ca. 1 m
Teža brez pribora:	ca. 2,65 kg
Maks. obremenitev (4 kolesa):	100 kg
Najv. obremenitev na krožnik:	25 kg

● Pribor

Zaščitna vrečka za pnevmatike 11

S sprijemalnim zapiralom

Oznake za pnevmatike 12

Na voljo v 4 različnih barvah.

Oznake: levo-spredaj, desno-spredaj, levo-zadaj, desno-zadaj

Merilnik zračnega tlaka 10

Za enostavno merjenje zračnega tlaka.

Merilno območje: 0,7 – 3,5 bar /
10 – 50 psi

Merilnik za merjenje globine profila 9

Merilno območje: 0 – 20 mm, z navedbo najmanjše zakonite globine profila (1,6 mm) in priporočene globine profila za zimske pnevmatike (4 mm).

Navedene globine profilov se lahko razlikujejo odvisno od države. Zaradi tega se informirajte o predpisih v vaši državi.



Varnostna navodila



Stojala za platišča ne prekucnite!

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODB! NEVARNOST PREVRNITVE!

⚠ OPOZORILO! Stojalo za platišča je treba pred uporabo postaviti trdo in ravno podlago.

- Mesto postavitve ne sme imeti nagiba, ker sicer ni zagotovljena varnost! (Preverite z vodno tehtnico!)
- Stojala za platišča ne smete uporabljati za druge namene, ker lahko pride do poškodb.

- Prestavitev stojala za platišča na drugo mesto zaradi nevarnosti padca je potrebno vedno izvesti brez obremenitve (platišče + pnevmatike).
- Prekucevanje stojala za platišča je prepovedano, ker sicer lahko pride do poškodb.
- Zaradi nevarnosti poškodb pokvarjenega stojala ne smete več uporabljati.
- Voziček s stojalo za platišča vedno upravljajte z obema rokama.
-  Stojalo za platišča zaradi nevarnosti prevračanja vedno nakladajte LE od spodaj navzgor, da preprečite poškodbe.
- Stojalo za platišča redno preverite za poškodbe ter obrabo in ga v primeru poškodb več ne uporabljajte.
- Stojala za platišča ne uporabljajte v druge namene (npr. kot lestev ali varnostno stojalo).
- Ne pustite otrokom blizu nosilca za pnevmatike.
- Ne presežite največje dovoljene obremenitve stojala za platišča (glejte tehnične podatke).

● **Montaža**

Preden na stojalo zložite avtomobilska kolesa, skrbno izberite mesto kjer boste postavili stojalo za platišča.

1. Najprej povežite sredinski del **[1]** in podaljške stojala **[6]** (če je treba, uporabite gumijasto kladivo). Pritrdite priložene elastične podloške **[2]** in vijake **[3]** (glejte Sl. A).
2. Vstavite srednji del cevi (brez čepa) **[4]** v sredinski del **[1]** (glejte Sl. B).
3. Potisnite krožnik **[7]** preko srednje dolžine cevi. Vstavite zatič **[8]** skozi najnižjo odprtino in pritrdite krožnik **[7]** (glejte Sl. C).
4. Postavite platišče s pnevmatiko (glejte Sl. D). Nadaljujte enako z naslednjo pnevmatiko (glejte Sl. E & F).

5. Sedaj postavite zaključek cevi (z zatičem) **[5]** (glejte Sl. F). Nadaljujte, kot je opisano zgoraj, dokler ne postavite vse 4 pnevmatike (glejte Sl. G).

● **Navodila za uporabo pribora**

Oznake za pnevmatike **[12]** se pri skladiščenju pnevmatik namesti na ventil kot preprosto deklaracijo. Merilnik zračnega tlaka **[10]** je namenjen za grobo preverjanje. Če želite bolj natančno preveriti zračni tlak, se po potrebi odpeljite do najbližje bencinske črpalke.

Uporaba: Merilno palico merilnika zračnega tlaka **[10]** je potrebno pred uporabo do konca potisniti navznoter. Nato merilnik namestite na ventil in na merilni palici, ki gleda iz merilnika, odčitajte tlak v potrebni enoti (glejte Sl. H). S stranskim delom merilnika zračnega tlaka lahko ob previsokem pritisku potisnete ventil navznoter, da izpustite zrak. Merilnik za merjenje globine profila **[9]** je namenjen za grobo preverjanje. Po potrebi se odpeljite v delavnico.

● **Vzdrževanje in nega**

- Stojalo za pnevmatike in središčni povezovalni kos **[1]** redno pregledujte za poškodbami ali obrabljenostjo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, topil ali koničastih predmetov.
- Zaščitna vrečka za pnevmatike **[11]** je namenjena skladiščenju pnevmatik (glejte Sl. I).

● **Skladiščenje**

Stojalo za platišča hranite v hladnem in suhem prostoru, ki ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 442251_2310) kot dokazilo o nakupu.

Številka izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtini ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

Servis

SI Servis Slovenija

Tel.: 00386 (0) 80 080 917

E-Mail: infofon@lidl.si

Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

☎ 00386 (0) 80 080 917

✉ infofon@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravljajo nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

STOJAN NA PNEUMATIKY

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do

provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití k určenému účelu

Stojan na ráfky je určen k uskladnění ráfků s pneumatikami či bez pneumatik. Výrobek není určen pro použití k podnikatelským účelům.

● Popis součástí

- 1 Podnožje
- 2 Pérové podložky x 4
- 3 Šroubky x 4
- 4 Střední tvarovka (bez zátky)
- 5 Koncovka trubky (se zátkou)
- 6 Nástavce x 4
- 7 Talí x 4
- 8 Integrované kolíky x 4
- 9 Měřič hloubky vzorku
- 10 Měřič tlaku vzduchu
- 11 Ochranný obal na pneumatiky
- 12 Značky na pneumatiky x 4, 4 různé barvy
- 13 Imbusový klíč

● Technické údaje

Hodí se pro všechny běžné ráfky osobních motorových vozidel do 18 palců (cca 46 cm). Vhodný ro všechny běžné ráfky na osobní automobily do šířky pneumatiky 225 mm (225/55 R18).

Materiál: ocel, hliník, PP (polypropylen)

Celková výška (bez úložné misky): ca. 1 m
Hmotnost (bez příslušenství): ca. 2,65 kg
Maximální zatížení (4 kola): 100 kg
Maximální zatížení na talíř: 25 kg

● Příslušenství

Ochranný obal na pneumatiky 11

Se zapínáním na suchý zip

Značky na pneumatiky 12

K dispozici ve 4 různých barvách.

Označení: levá přední, pravá přední, levá zadní, pravá zadní

Měřič tlaku vzduchu 10

Pro snadné měření tlaku vzduchu.

Rozsah měření: 0,7 – 3,5 bar /
10 – 50 psi

Měřič hloubky vzorku 9

Rozsah měření: 0 – 20 mm, s označením zákonem stanovené minimální hloubky vzorku (1,6 mm) a doporučené hloubky vzorku zimních pneumatik (4 mm).

Potřebná hloubka profilu se může lišit v závislosti na zemi. Informujte se proto o příslušných předpisech ve vaší zemi.



Bezpečnostní pokyny



Stojan na ráfky nenaklápějte!

▲ VÝSTRAHA! RIZIKO ZRANĚNÍ ! OSOBI NEBEZPEČÍ PŘEVRÁCENÍ!

▲ VÝSTRAHA! Stojan na ráfky postavte pouze na vodorovný, rovný a pevný podklad (např. na betonovou podlahu).

- Instalační plocha nesmí být šikmá, protože jinak by stojan nebyl stabilní (zkontrolujte pomocí vodováhy!).
- Stojan na ráfky se nesmí používat k jiným účelům, protože by hrozilo nebezpečí úrazu.

- Kvůli riziku překlopení lze stojan přemisťovat na jiné místo pouze bez zátěže (ráfky + pneumatiky).
- Nakládání stojanu je zakázáno, protože by při něm mohlo dojít k úrazu.
- V případě poškození se stojan nesmí dále používat kvůli nebezpečí úrazu.
- Obsluhujte stojan vždy oběma rukama.
-   Ukládejte ráfky na stojan kvůli nebezpečí převržení POUZE odspoda nahoru, aby se předešlo úrazu.
- Pravidelně kontrolujte stojan na pneumatiky na poškození a opotřebení a nepoužívejte jej dále v případě závady.
- Nepoužívejte stojan na pneumatiky k žádným jiným účelům (např. jako žebřík nebo bezpečnostní rám).
- Stojan na pneumatiky udržujte mimo dosah dětí.
- Nepřekročte maximální přípustné zatížení stojanu na pneumatiky (viz technické údaje).

● **Montáž**

Ped uložením kol zvolte konené stanoviště, kde bude stojan na pneumatiky stát.

1. Nejprve spojte dohromady kříž základny  a jeho nástavce  (pokud je to nutné, může vám s tím pomoci gumové kladivo). Upevněte je s pomocí dodaných pérových podložek  a šroubů  (viz Obr. A).
2. Vložte dolní část středové trubky (bez zátky)  do kříže základny  (viz Obr. B).
3. Posuňte talíř  nad střední délku trubky. Zastrčte kolík  skrz nejspodnější otvor a upevněte talíř  (viz Obr. C).
4. Vložte pneumatiku s diskem (viz Obr. D). Postupujte stejně pro další pneumatiku (viz Obr. E & F).

5. Nyní vložte horní část středové trubky (se zátkou)  (viz Obr. F). Postupujte stejně jak je popsáno nahoře, až jsou všechny 4 pneumatiky správně uloženy (viz Obr. G).

● **Pokyny k používání příslušenství**

Značky na pneumatiky  se nasazují na ventilek při uskladňování pneumatik jako jednoduchá pomůcka pro označování. Měřič tlaku vzduchu  slouží jen pro orientační kontrolu. V případě potřeby zajděte k nejbližší čerpací stanici, kde změříte tlak přesněji.

Použití: Před použitím zasuňte měřítko měřiče tlaku  úplně dovnitř. Pak nasadte měřič na ventilek a podle vysunutí měřítka odečtete tlak v požadovaných jednotkách (viz Obr. H). V případě příliš vysokého tlaku lze postranním výstupkem měřiče zatlačit ventilek dovnitř, a tím vzduch upustit. Měřič hloubky vzorku  slouží rovněž jen pro orientační kontrolu. V případě potřeby si zajděte do servisu.

● **Údržba a péče**

- Stojan na pneumatiky a střední spojovací díl  by měly být pravidelně kontrolovány na poškození a opotřebení.
- Na čištění používejte vlhký hadr. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, rozpouštědla ani špičaté předměty.
- Ochranný obal na pneumatiky  slouží pro uložení pneumatik (viz Obr. I).

● **Skladování**

Stojan na ráfky uchovávejte na chladném, suchém místě, kam nedopadá přímé sluneční světlo.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný nebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 442251_2310) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

 Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

STOJAN NA PNEUMATIKY

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt.

Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Použitie podľa určenia

Stojan na pneumatiky je určený na skladovanie ráfi kov s/bez pneumatiky. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Popis častí

- 1 Stredný diel pätky
- 2 Perová podložka x 4
- 3 Skrutky x 4
- 4 Stredová rúrová časť (bez zátky)
- 5 Koncová trubica (so zátkou)
- 6 Nástavce x 4
- 7 Tanier x 4
- 8 Integrované kolíky x 4
- 9 Merač hĺbky profilu pneumatiky
- 10 Merač tlaku
- 11 Ochranný obal na pneumatiky
- 12 Pneumatiky-čipy x 4, 4 rôzne farby
- 13 Imbusový kľúč

● Technické údaje

Vhodný pre všetky bežné typy pneumatík osobných vozidiel do šírky 18 palcov (cca 46 cm).

Vhodný pre všetky bežné ráfi ky osobných vozidiel do šírky pneumatiky 225 mm (225/55 R18).

Materiál:	oceľ, hliník, PP
Celková výška (bez skladovacej nádoby):	ca. 1 m
Hmotnosť (bez príslušenstva):	ca. 2,65 kg
Max. zaťaženie (4 kolesá):	100 kg
Max. zaťaženie taniera:	25 kg

● Príslušenstvo

Ochranný obal na pneumatiky ¹¹

So suchým zipsom

Značky na pneumatiky ¹²

Dostupné v 4 rôznych farbách.

Označenie: ľavá-predná, pravá-predná, ľavá-zadná, pravá-zadná

Merač tlaku ¹⁰

Na jednoduché meranie tlaku v pneumatikách.

Merací rozsah: 0,7 – 3,5 bar /
10 – 50 psi

Merač hĺbky profilu pneumatiky ⁹

Merací rozsah: 0 – 20 mm, s uvedením minimálnej hĺbky profilu (1,6 mm) a odporúčanej hĺbky profilu pre zimné pneumatiky (4 mm).

Uvedené hĺbky profilu sa môžu odlišovať podľa špecifik krajiny. Informujte sa preto o predpisoch vo vašej krajine.



Bezpečnostné upozornenia



Stojan nenakláňa!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA OSÔB!

NEBEZPEČENSTVO PREVRÁTENIA!



- VAROVANIE!** Stojan na pneumatiky umiestnite len na vodorovný, rovný a pevný povrch (napr. betónová podlaha).
- Plocha umiestnenia nesmie byť naklonená, pretože inak nie je zaručená stabilita stojana! (Skontrolujte pomocou vodováhy!)
 - Stojan na pneumatiky sa nesmie používať na iné účely, z dôvodu rizika úrazu.

- Premiestnenie stojana na iné miesto je z dôvodu rizika prevrátenia potrebné vykonávať vždy bez záťaže (pneumatiky + ráfi ky).
- Nakláňať stojan je zakázané, inak môže dôjsť k úrazu.
- Pri poškodení sa stojan nesmie viac používať, z dôvodu rizika úrazu.
- Vozík stojan na pneumatiky obsluhujte vždy obidvomi rukami.
-  Z dôvodu rizika prevrátenia ukladajte pneumatiky LEN zdola nahor, aby sa predišlo úrazu.
- Stojan na pneumatiky pravidelne kontrolujte na poškodenia, ako aj opotrebovanie a v prípade jeho poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Stojan na pneumatiky nepoužívajte na žiadne iné účely (napr. ako rebrík alebo bezpečnostný podstavec).
- Stojan na pneumatiky skladujte mimo dosahu detí.
- Neprekračujte maximálne prípustné zaťaženie stojana na pneumatiky (pozrite technické údaje).

● Montáž

Pred uložením kolies vyberte prosím defi nitívne miesto, kde bude stojan na pneumatiky stáť.

1. Najprv zmontujte stredný diel pätky **1** a nástavce **6** (v prípade potreby si môžete pomôcť gumeným kladivom). Upevnite dodanými perovými podložkami **2** a skrutkami **3** (pozri Obr. A).
2. Vložte stredovú rúrovú časť (bez zátky) **4** do stredného dielu pätky **1** (pozri Obr. B).
3. Nasuňte tanier **7** cez strednú dĺžku trubky. Prestrčte kolík **8** cez najspodnejší otvor a upevnite tanier **7** (pozrite Obr. C).
4. Nasadte disk s pneumatikou (pozri Obr. D). Rovnako postupujte pri nasledujúcom kolese s pneumatikou (pozri Obr. E & F).

5. Teraz uložte na miesto koncovú trubicu (so zátkou) **5** (pozri Obr. F). Pokračujte podľa vyššie uvedeného popisu, pokým nebudú všetky 4 kolesá správne uložené (pozri Obr. G).

● Pokyny na použitie príslušenstva

Značky na pneumatiky **12** sa umiestňujú na ventily, ako jednoduchý spôsob označovania pri skladovaní pneumatík. Merač tlaku **10** slúži na orientačnú kontrolu. V prípade potreby sa odvezte na najbližšiu čerpaciu stanicu a presne prekontrolujte tlak.

Použitie: Meraciu tyč merača tlaku **10** pred použitím úplne zasuňte. Potom nasadte na ventil a na vysunutom meradle odčítajte tlak v požadovaných jednotkách (pozri Obr. H). Ak je tlak príliš vysoký, bočnými výstupkami merača tlaku je možné ventil zatlačiť, a tým uvoľniť vzduch. Merač hĺbky profi lu pneumatiky **9** slúži na orientačnú kontrolu. V prípade potreby zájdite do servisu.

● Údržba a starostlivosť

- Stojan na pneumatiku a stredný diel pätky **1** by ste mali pravidelne kontrolovať na poškodenie alebo opotrebovanie.
- Na čistenie použite vlhkú handričku. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, riedidlá alebo ostré predmety.
- Ochranná prikrývka pneumatík **11** slúži na uskladnenie pneumatík (pozrite Obr. I).

● Skladovanie

Stojan na pneumatiky uchovávajte na chladnom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 442251_2310) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

FELGENBAUM

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt

entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Felgenbaum ist zur Aufbewahrung von Felgen mit / ohne Reifen bestimmt. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Mittelstück
- 2 Sprengring x4
- 3 Schraube x4
- 4 Mittelrohrstück (ohne Stopfen)
- 5 Endrohrstück (mit Stopfen)
- 6 Ausleger x4
- 7 Teller x4
- 8 Integrierte Stifte x4
- 9 Profiltiefenprüfer
- 10 Druckluftprüfer
- 11 Reifenschutzhülle
- 12 Reifen-Chips x4, 4 verschiedene Farben
- 13 Sechskantschlüssel

● Technische Daten

Passend für alle gängigen PKW-Felgen bis 18 Zoll (ca. 46 cm).

Passend für alle gängigen PKW-Felgen bis 225 mm (225/55 R18) Reifenbreite.

Material:	Stahl, Aluminium, PP (Polypropylen)
Gesamthöhe:	ca. 1 m
Gewicht (ohne Zubehör):	ca. 2,65 kg
Max. Tragfähigkeit (4 Räder):	100 kg
Max. Belastung pro Teller:	25 kg

● Zubehör

Reifenschutzhülle 11

Mit Klettverschluss

Reifen-Chips 12

In 4 verschiedenen Farben vorhanden.

Bezeichnungen: links-vorne, rechts-vorne, links-hinten, rechts-hinten

Druckluftprüfer 10

Zum leichten Messen des Luftdrucks.

Messbereich: 0,7 bis 3,5 bar /
10 bis 50 psi

Profiltiefenprüfer 9

Messbereich: 0 bis 20 mm, mit Angabe der gesetzlichen Mindestprofiltiefe (1,6 mm) und der empfohlenen Profiltiefe für Winterreifen (4 mm).

Die angegebenen Profiltiefen können länderspezifisch unterschiedlich sein.

Erkundigen Sie sich deshalb über die Vorgaben in Ihrem Land.



Sicherheitshinweise



Felgenbaum nicht kippen!

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSRIKO FÜR PERSONEN – KIPPGEFAHR!

- ⚠️ WARNUNG!** Der Felgenbaum muss vor der Verwendung auf einem festem und ebenen Untergrund aufgebaut werden.
- Die Aufstellfläche darf nicht geneigt sein, da die Standsicherheit sonst nicht gegeben ist (mit Wasserwaage prüfen!)
 - Der Felgenbaum darf nicht für andere Zwecke benutzt werden, da sonst Verletzungsgefahr besteht.

- Verstellen des Felgenbaums an einen anderen Ort aufgrund von Kippgefahr immer ohne Belastung (Felgen + Reifen) vornehmen.
- Das Kippen des Felgenbaums ist untersagt, da sonst Verletzungen erfolgen können.
- Der Felgenbaum darf bei Defekt wegen Verletzungsgefahr nicht weiter benutzt werden.
- Den Felgenbaum immer mit zwei Händen bedienen.
-   Den Felgenbaum wegen Kippgefahr NUR von unten nach oben beladen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie den Felgenbaum regelmäßig auf Beschädigungen sowie Verschleiß und verwenden Sie ihn nicht weiter im Falle eines Defekts.
- Verwenden Sie den Felgenbaum für keine anderen Zwecke (z. B. als Leiter oder Sicherheitsgestell).
- Halten Sie Kinder vom Felgenbaum fern.
- Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Belastung des Felgenbaums (siehe technische Daten).

● Montage

Wählen Sie vor dem Auflegen der Reifen den endgültigen Standort für Ihren Felgenbaum aus.

1. Zuerst Mittelstück [1] und Ausleger [6] zusammenstecken (ggf. mit einem Gummihammer etwas nachhelfen) und mit den beigelieferten Sprengringen [2] und Schrauben [3] fixieren (siehe Abb. A).
2. Mittelrohrstück (ohne Stopfen) [4] in das Mittelstück [1] einsetzen (siehe Abb. B).
3. Schieben Sie den Teller [7] über die mittlere Länge des Rohres. Stecken Sie den Stift [8] durch die unterste Bohrung und befestigen Sie den Teller [7] (siehe Abb. C).
4. Felge mit Reifen auflegen (siehe Abb. D). Verfahren Sie für den nächsten Reifen in gleicher Reihenfolge (siehe Abb. E & F).

5. Nun das Endrohrstück (mit Stopfen) [5] aufsetzen (siehe Abb. F). Verfahren Sie wie zuvor beschrieben, bis alle 4 Reifen ordentlich gelagert sind (siehe Abb. G).

● Gebrauchshinweise Zubehör

Die Reifen-Chips [12] werden als einfache Deklarationshilfe bei der Reifeneinlagerung auf dem Ventil platziert. Der Druckluftprüfer [10] dient der groben Kontrolle. Fahren Sie bei Bedarf zur nächsten Tankstelle, um den Druck genauer zu überprüfen.

Anwendung: Messstab des Druckluftprüfers [10] vor Gebrauch ganz einschieben.

Danach auf das Ventil setzen und am ausfahrenden Messstab den Druck in der benötigten Einheit (siehe Abb. H) ablesen. Mit der seitlichen Nase des Druckluftprüfers kann bei zu hohem Druck das Ventil hinein gedrückt werden, um Luft ab zu lassen. Der Profiltiefenprüfer [9] dient der groben Kontrolle.

Fahren Sie bei Bedarf zur Werkstatt.

● Wartung und Pflege

- Der Felgenbaum und das Mittelstück [1] sind regelmäßig auf Schäden oder Verschleiß zu prüfen und bei Defekt nicht weiter zu benutzen.
- Benutzen Sie zur Reinigung einen feuchten Lappen. Keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder spitze Gegenstände verwenden.
- Die Reifenschutzhülle [11] dient zum Einlagern der Reifen (siehe Abb. I).

● Aufbewahrung

Bewahren Sie den Felgenbaum an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 442251_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG05072
Version: 06/2024

IAN 442251_2310

